



منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

باريس، 6 أيار/مايو 2019

Ref.: CL/4274

الرقم المرجعي: CL/4274

الموضوع: مشروع تعديل الفقرة 4 من المادة الخامسة من الميثاق التأسيسي

معالي الوزير/الوزيرة، تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أحيطكم علماً بأن اثنتين وثلاثين دولة من الدول الأعضاء قدّمت مشروعاً لتعديل المادة الخامسة من الميثاق التأسيسي، ومشروعاً لتعديل المادة ١٠٢ من النظام الداخلي للمؤتمر العام إذا اعتُمدت التعديلات المراد إدخالها على الميثاق التأسيسي، وذلك من أجل عرض مشروعَي التعديل على المؤتمر العام في دورته المقبلة لاعتمادهما (انظر الملحق).

وينبغي لي، عملاً بأحكام المادة الثالثة عشرة<sup>1</sup> من الميثاق التأسيسي لليونسكو، أن أُحيل إليكم مشروعَي التعديل المذكورين آنفاً.

وفضلاً عن ذلك، تنص المادة ١٠٩ من النظام الداخلي للمؤتمر العام على ما يلي:

"لا يجوز للمؤتمر العام أن يعتمد أية مشروعات بتعديل الميثاق التأسيسي إلا إذا كانت هذه المشروعات قد أُبلغت إلى الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين قبل ذلك بستة أشهر على الأقل".

وتفضلوا يا معالي الوزير/الوزيرة بقبول فائق الاحترام والتقدير.

أودري أزولاي

المديرة العامة لليونسكو

المرفقات: 1

نسخة إلى: اللجان الوطنية لليونسكو  
الوفود الدائمة لدى اليونسكو

<sup>1</sup> "يقوم المدير العام بإبلاغ نصوص مشروعات التعديل للدول الأعضاء قبل عرضها على المؤتمر العام بستة أشهر على الأقل".

## الملحق

تعديلات اقترحتها الدول الأعضاء الاثنتان والثلاثون التالية: جنوب أفريقيا، وأستراليا، وأذربيجان، وبنين، وكندا، والسلفادور، وإستونيا، وفيجي، وفلندا، وغامبيا، وهندوراس، والمجر، وجزر كوك، والعراق، وليتوانيا، وناميبيا، والنرويج، ونيوزيلندا، والفلبين، والبرتغال، وسانت لوسيا، وسانت فنسنت وغرينادين، وساموا، وسيشيل، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، والسويد، وسويسرا، وتركيا، وأوروغواي، وفانواتو، وزمبابوي.

## الميثاق التأسيسي

المادة الخامسة - المجلس التنفيذي

ألف - تشكيل المجلس التنفيذي

[...]

٤ - (ب) لا يجوز أن يُعاد انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي فوراً بعد مدتين متتاليتين لعضويتهم في المجلس التنفيذي. ويعمل أعضاء المجلس التنفيذي الذين يُعاد انتخابهم على تغيير ممثليهم في المجلس.

## النظام الداخلي للمؤتمر العام

المادة 102 الأهلية لإعادة الانتخاب

لا يجوز أن يُعاد انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي فوراً بعد مدتين متتاليتين لعضويتهم في المجلس التنفيذي.